VERORDENING (EEG) Nr. 1462/83 VAN DE COMMISSIE

van 7 juni 1983

houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1322/83 van de Raad met betrekking tot de overdracht van zachte broodtarwe naar het Verenigd Koninkrijk en Ierland

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1451/82 (2),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3509/80 (4),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1146/76 van de Raad van 17 mei 1976 inzake bijzondere en speciale interventiemaatregelen in de sector granen (5),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1322/83 van de Raad van 26 mei 1983 betreffende de overdracht van 550 000 ton zachte broodtarwe die in het bezit is van het Franse en het Duitse interventiebureau (6), met name op artikel 1, lid 6,

Overwegende dat, ingevolge Verordening (EEG) nr. 1322/83, het Duitse interventiebureau 50 000 ton zachte tarwe ter beschikking stelt van respectievelijk het Britse en het Ierse interventiebureau, om bij de diervoeding te worden gebruikt ; dat de uitvoeringsbepalingen van die maatregel moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat ingevolge artikel 1, lid 3, van laatstgenoemde verordening de gebieden moeten worden aangewezen waarnaar het graan moet worden overgebracht ; dat, aangezien in geheel Ierland een tekortsituatie bestaat, dit land in zijn geheel in aanmerking dient te worden genomen ; dat voor Groot-Brittannië de overdracht moet plaatsvinden naar Noord-Ierland wegens het ernstige tekort aan voedergranen in dat gebied ;

Overwegende dat het Britse en het Ierse interventiebureau snel op de hoogte moeten worden gebracht van de plaatsen waar zich de over te dragen hoeveelheden in opslag bevinden ; dat dezelfde gegevens, alsmede die betreffende de opslagplaatsen in het Verenigd Koninkrijk en in Ierland, aan de Commissie moeten worden medegedeeld zodat deze met name de financiële aspecten van de overdracht kan beoordelen ;

Overwegende dat een inschrijvingsprocedure voor het vervoer naar het Verenigd Koninkrijk en Ierland ertoe kan bijdragen de kosten van deze transactie zoveel mogelijk te beperken ;

Overwegende dat voor deze overdracht de bepalingen gelden van Verordening (EEG) nr. 1055/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de opslag en het verkeer van door interventiebureaus aangekochte produkten (7) en van Verordening (EEG) nr. 1722/77 van de Commissie van 28 juli 1977 tot vaststelling van gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1055/77 betreffende de opslag en het verkeer van door interventiebureaus aangekochte produkten (8), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3476/80 (9) ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1322/83 stelt het Duitse interventiebureau 50 000 ton zachte broodtarwe ter beschikking van het Britse en 50 000 ton ter beschikking van het Ierse interventiebureau om bij de diervoeding te worden gebruikt.

2. Wat het Verenigd Koninkrijk betreft moet de zachte tarwe worden overgebracht naar opslagplaatsen in de havengebieden van Noord-Ierland.

Wat Ierland betreft moet de zachte tarwe worden overgebracht naar opslagplaatsen in de havengebieden.

3. De betrokken interventiebureaus noteren vóór het inladen de kenmerken van het betrokken produkt en maken afspraken over de plaatsen van opslag, vertrek en bestemming ten einde de vervoerkosten zo veel mogelijk te beperken, alsmede over de data waarop het produkt moet worden afgehaald. De lijsten van deze plaatsen worden onverwijld aan de Commissie medegedeeld.

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 164 van 14. 6. 1982, blz. 1.
(3) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.
(4) PB nr. L 367 van 31. 12. 1980, blz. 87.
(5) PB nr. L 130 van 19. 5. 1976, blz. 30.
(6) PB nr. L 138 van 27. 5. 1983, blz. 63.
(7) PB nr. L 128 van 24. 5. 1977, blz. 1.
(8) PB nr. L 189 van 29. 7. 1977, blz. 36.
(9) PB nr. L 363 van 31. 12. 1980, blz. 71.

Artikel 2

1. Het Britse en het Ierse interventiebureau nemen de zachte tarwe over, geladen op het vervoermiddel, op de plaats van opslag van het interventiebureau van vertrek en nemen vanaf dat ogenblik de verantwoordelijkheid ervoor over.

Het Duitse interventiebureau geeft het Britse en het Ierse interventiebureau kennis van de overgedragen hoeveelheden naar mate deze worden uitgeslagen.

2. De kosten van aanvoer van het betrokken produkt worden door het Britse en het Ierse interventiebureau via een openbare inschrijving vastgesteld. Deze kosten omvatten :

a) het vervoer (exclusief het laden) van de plaats van opslag bij vertrek naar de plaats van opslag ter bestemming (exclusief het lossen) ;

b) de verzekeringskosten voor de waarde van de goederen, vastgesteld op basis van de referentieprijs in het verkoopseizoen 1982/1983, verhoogd met negen maandelijkse verhogingen en verminderd met 10,40 Ecu.

3. De inschrijving kan betrekking hebben op één of op meer partijen.

4. Het Britse en het Ierse interventiebureau stellen de bepalingen en voorwaarden met betrekking tot de inschrijving vast overeenkomstig deze verordening. Met name moet worden voorgeschreven dat een waarborg dient te worden gesteld als garantie voor het nakomen van de verplichtingen in het kader van de inschrijving, terwijl tevens in de mogelijkheid moet worden voorzien om de offertes per telex in te dienen.

Voorts moet de gelijke toegang en behandeling van alle gegadigden worden gewaarborgd ongeacht hun plaats van vestiging in de Gemeenschap. Daartoe delen de interventiebureaus, na ondertekening van het besluit tot het houden van de inschrijving, aan de Commissie de dag mede waarop deze wordt geopend. Deze informatie wordt onmiddellijk na ontvangst in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt. Een termijn van vijf werkdagen na die bekendmaking wordt gesteld voor indiening van de offertes bij het Britse en het Ierse interventiebureau.

De bij het Britse en het Ierse interventiebureau ingediende offertes worden gedaan en aanvaard in pond sterling respectievelijk in Iers pond.

5. De opdracht wordt gegund aan de inschrijvers die de gunstigste offerte hebben ingediend.

Indien de offertes evenwel niet overeenkomen met de normaal geldende prijzen en kosten, vindt geen gunning plaats.

6. Het Britse en het Ierse interventiebureau houden de Commissie op de hoogte van het verloop van de inschrijving en delen haar, alsmede aan het Duitse interventiebureau, onmiddellijk de resultaten ervan mede.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 juni 1983.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie